ITIS Volta Alessandria
Spalto Marengo, 42 – 15121 Alessandria
Tel. 0131 227239 – Fax 0131 225713
Cod. Fiscale 00506300060
Cod. Mecc. ALTF01000R
www.volta.edu.it
segreteria@volta.edu.it
alt01000r@pec.istruzione.it

**CIRCOLARE N°115**

FUTURA LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI — Finanziato dall'Unione europea NextGenerationEU — Ministero dell'Istruzione e del Merito — Italiadomani

Alessandria, data del protocollo

Agli alunni interessati al percorso ERASMUS+ VET destinazione Lisbona:
Alunni e genitori
Docenti accompagnatori
Al personale docente
e p.c. Al Personale ATA

**Oggetto: indicazioni operative ERASMUS+ VET progetto n. 2025-1-IT01-KA121-VET-000334533**

**CUP E34C25000170006**

Cari ragazzi e gentili docenti, ormai manca davvero poco alla partenza, consapevole dei tempi strettissimi per questa prima destinazione di Lisbona per gli studenti di Informatica dal 27/01/2026 al 21/02/2026, è necessario provvedere ad espletare le seguenti richieste

entro **venerdì 23/01/2026 ore 12:00**

1) Leggere attentamente, compilare e firmare i seguenti documenti (saranno inviati all'indirizzo e-mail istituzionale di ciascun alunno interessato e sono da restituire a mano in segreteria, ufficio alunni, entro il 23/01/2026 h 12:00):
   - Contratto individuale
   - Consenso dei genitori
   - Documento di accettazione della borsa
   - Dichiarazione di consapevolezza e impegno
   - Regolamento di partecipazione
   - Autorizzazione

2) Compilare il form al seguente link a cui accedere con l'account istituzionale:

   https://forms.gle/6LJsSvoCFpv8wR8h6

3) Co-finanziamento: come stabilito nell'avviso di selezione, occorre procedere al versamento del contributo a titolo di co-finanziamento di **€ 250,00** mediante l'utilizzo della **Piattaforma Pago In Rete** seguendo le indicazioni della guida in allegato;
   indicando: **COGNOME, NOME, CLASSE, VERSAMENTO PER LISBONA** (la ricevuta del pagamento andrà allegata al form)
   Tale quota sarà restituita solo al rientro dalla mobilità (previa verifica di inesistenza di oneri aggiuntivi addebitati per singolo partecipante) e solo a coloro che sono in possesso di ISEE inferiore a € 20.000 (come documentato in fase



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

di selezione).

4) I Learning Agreement: li produrremo mediante piattaforma EU e saranno consegnati prima della partenza; sarà poi vostra cura firmarli in loco con tutor aziendale e restituirli al rientro.

5) Diario di stage: da compilare secondo il modello allegato alla circolare.

6) Piattaforma linguistica EU ACADEMY – OLS (troverete le istruzioni della piattaforma in allegato): gli studenti dovranno svolgere prima della partenza, circa 20 ore di preparazione linguistica in autonomia sulla piattaforma OLS (in lingua inglese) link percorso (le credenziali per il login saranno comunicate a breve):

https://academy.europa.eu/topics/data-digital-technology/

In accordo con l'Agenzia Fortes che ci coadiuva negli aspetti organizzativi di questo progetto, vi ricordiamo qui di seguito alcune indicazioni essenziali che dovranno essere recepite e perseguite da tutti gli studenti:

- Questa esperienza rappresenterà un momento importante della vostra vita, vivetela con il giusto approccio: interessato e consapevole.
- Siate gentili e disponibili con le persone che vi accolgono.
- Ricordatevi che rappresenterete non soltanto la vostra scuola, ma l'Italia, pertanto abbiate sempre un comportamento adeguato e consono ai differenti contesti con i quali vi confronterete.
- Per questa esperienza sarete coperti dall'assicurazione della scuola, portate comunque con voi il tesserino sanitario.
- Portate con voi farmaci da banco per le piccole indisposizioni (es. paracetamolo, compresse per il mal di gola). Nel caso vi occorrano altri farmaci, portate un certificato medico con la prescrizione e con l'indicazione che siete in grado di autosomministrarli.
- Vi preghiamo di segnalare ai docenti accompagnatori eventuali intolleranze e/o allergie.
- Per ogni difficoltà rivolgetevi ai vostri docenti, che saranno SEMPRE in contatto con il tutor referente dell'agenzia che ci supporta per gli aspetti organizzativi.
- Per quanto concerne il bagaglio siate essenziali e seguite le disposizioni che vi sono state fornite circa il peso delle valigie. Non portate cose di valore, gioielli, capi firmati o altro.
- Ricordate che tutti i liquidi andranno inseriti nel bagaglio da stiva.
- Vi invitiamo a portare una bustina con un cambio intimo nel bagaglio a mano in caso di smarrimento della valigia.
- Portate con voi una piccola quota di denaro che vi può essere utile per piccoli acquisti e una carta prepagata.
- Portate un quaderno e una penna per le esperienze formative che sono programmate.
- Attenzione all'uso dei social: condividete le esperienze positive ma fate attenzione alle buone maniere e alla privacy. Evitate di postare foto delle case e delle famiglie dove sarete accolti, a meno che non siano concordate. Evitate di esprimere giudizi negativi o di denigrare persone, situazioni e altro. Esprimete il meglio che siete, non il peggio!
- Questa sarà per voi un'esperienza formativa piacevole, ma non una vacanza, pertanto seguite sempre le indicazioni degli accompagnatori e dei tutor.

Tutti i genitori e gli studenti in partenza per Lisbona, i docenti accompagnatori e il personale amministrativo coinvolto sono invitati a partecipare a un breve incontro on line che si terrà in data:



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

**venerdì 23 gennaio 2026 alle ore 17,30**

tramite collegamento al seguente link:

**https://meet.google.com/dmm-eavv-jet**

al fine di definire gli aspetti esecutivi della mobilità.

Si confida nella più ampia partecipazione all'iniziativa, nella consapevolezza del complesso progetto che a breve vedrà protagonisti i nostri studenti.

ALLEGATI:

- Guida Pago in Rete
- Istruzioni piattaforma EU Academy – OLS
- File "Diario di stage"

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Dott.ssa Maria Elena DEALESSI
Firma autografa sostituita dall'indicazione
a stampa del firmatario ai sensi dell'art.3,
comma 2, d.lgs. 39/93



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

**Istituto Tecnico Industriale Statale "ALESSANDRO VOLTA"**
Spalto Marengo, 42 – 15121 Alessandria – Tel 0131 227239 / 223754
Fax 0131 225713 – C.F. 00506300060 – Cod. Univoco **UFYZC3**
www.volta.edu.it segreteria@volta.edu.it altf01000r@pec.istruzione.it

SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CERTIFICATO
CERTIQUALITY
UNI EN ISO 9001:2015
413 QM

FUTURA LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI
Finanziato dall'Unione europea NextGenerationEU
Ministero dell'Istruzione e del Merito
Italiadomani PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA

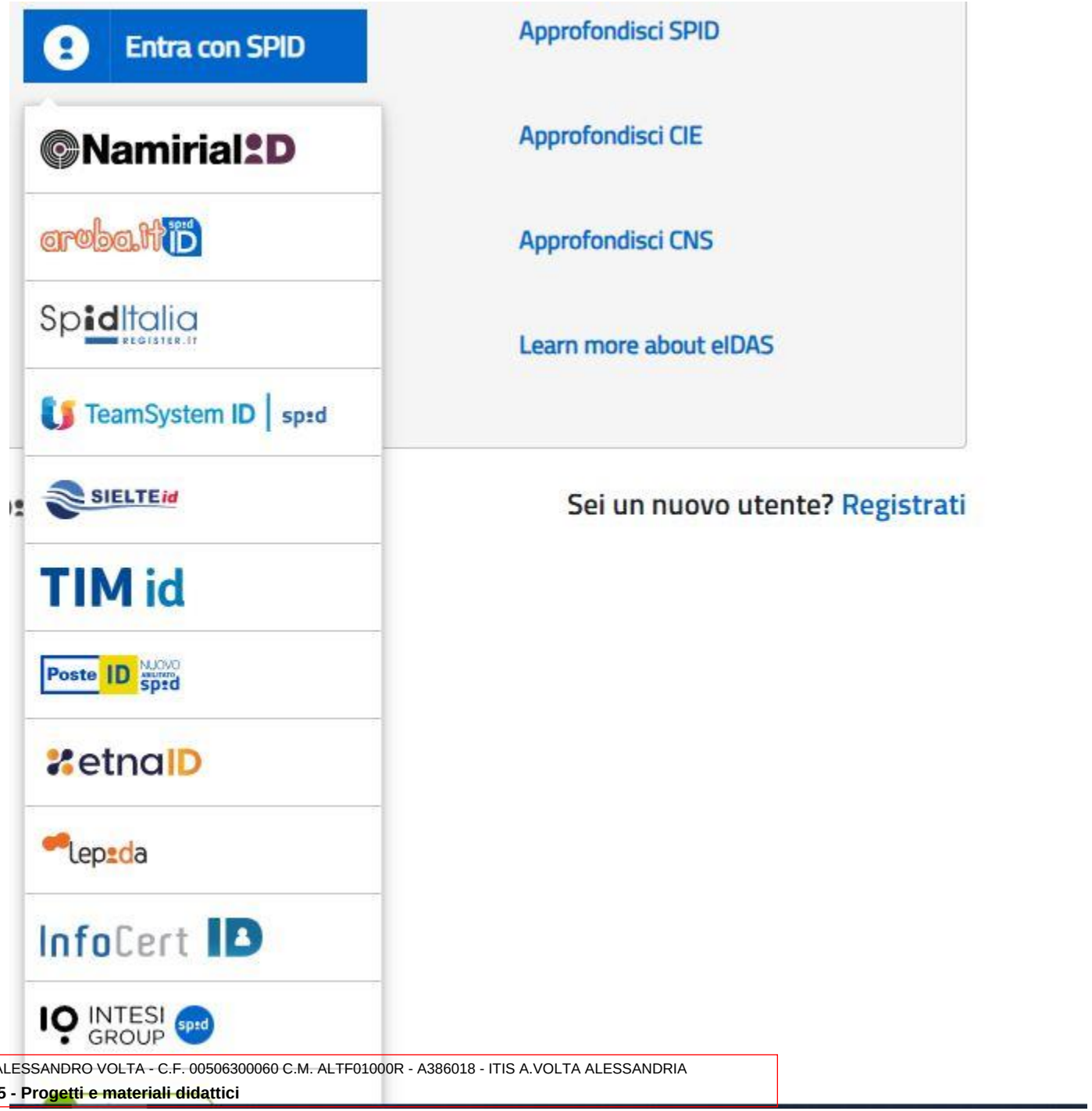





ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**




Occorre essere in possesso dello SPID e cliccare qui




ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

Unica | Cos'è Unica | Orientamento | Vivere la scuola | Strumenti | Genitore

Homepage | E-Portfolio | Servizi | Cambia profilo

# Buongiorno [redacted]

Novità

Utilizza ComUnica, l'area di scambio che digitalizza la condivisione di informazioni e documenti con la scuola durante l'anno scolastico.



Vai a ComUnica →

Non mostrare più

Anche gli studenti minorenni possono accedere a Unica tramite l'identità digitale SPID.
Scopri come ottenere SPID minori

## Orientamento

Da qui puoi accedere alle informazioni e consultare l'E-Portfolio di:

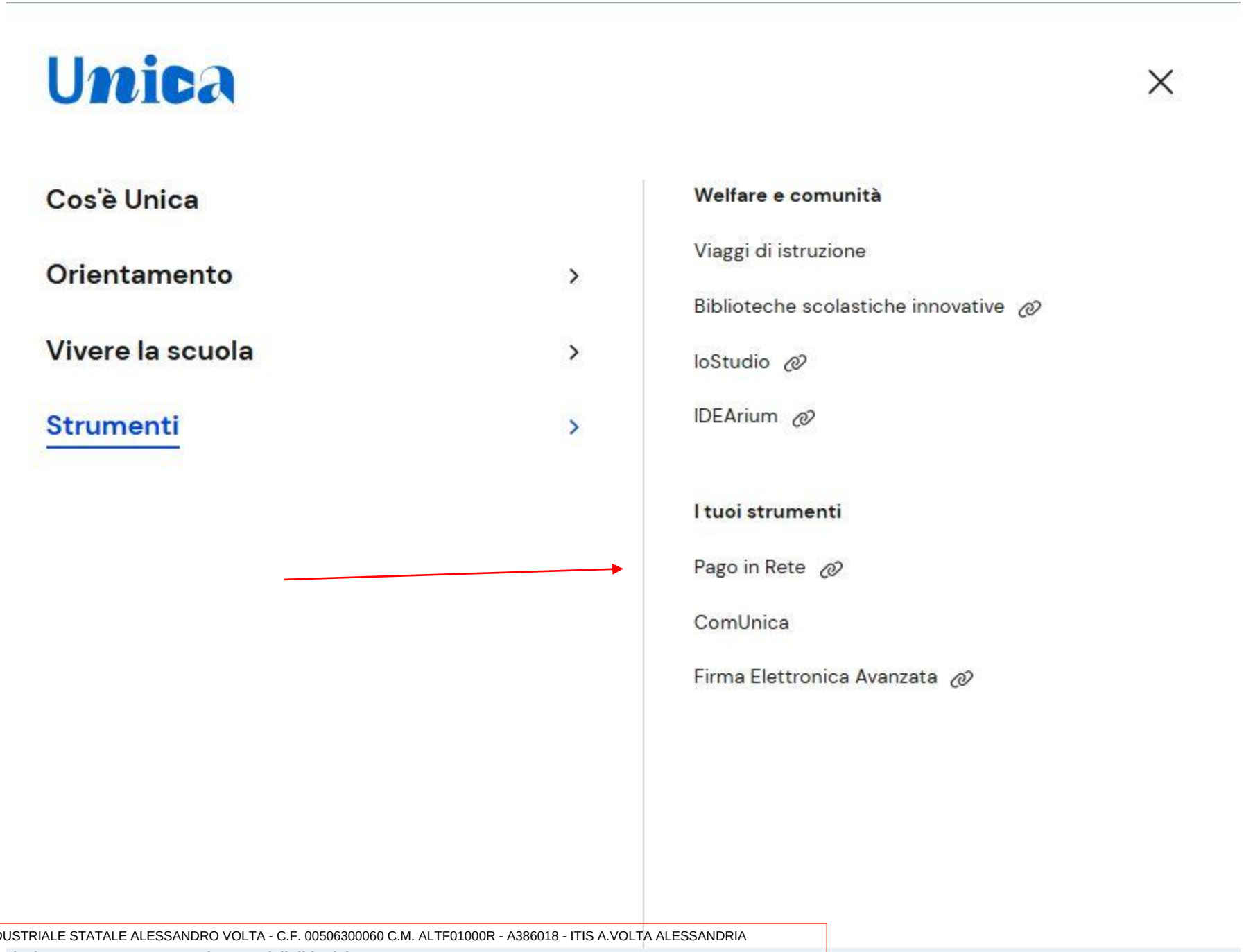
[redacted]
Scuola secondaria di secondo grado

E-Portfolio
→

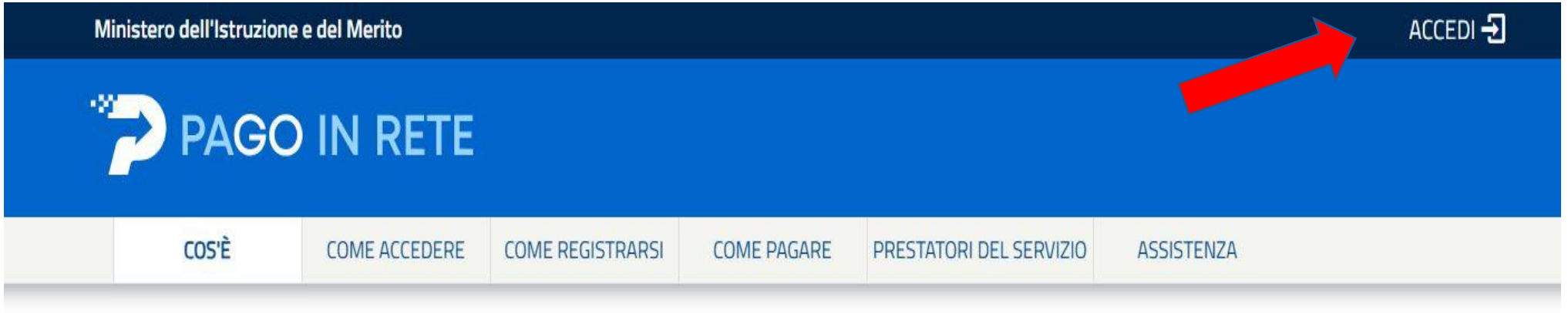
Docente tutor

Sarà assegnato nel triennio conclusivo della scuola secondaria di secondo grado

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**




ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**




# Per un'amministrazione più moderna, più trasparente, più semplice.

Pago In Rete è il servizio centralizzato per i pagamenti digitali del Ministero dell'Istruzione e del Merito integrato con il sistema pagoPA che ti permette di pagare:

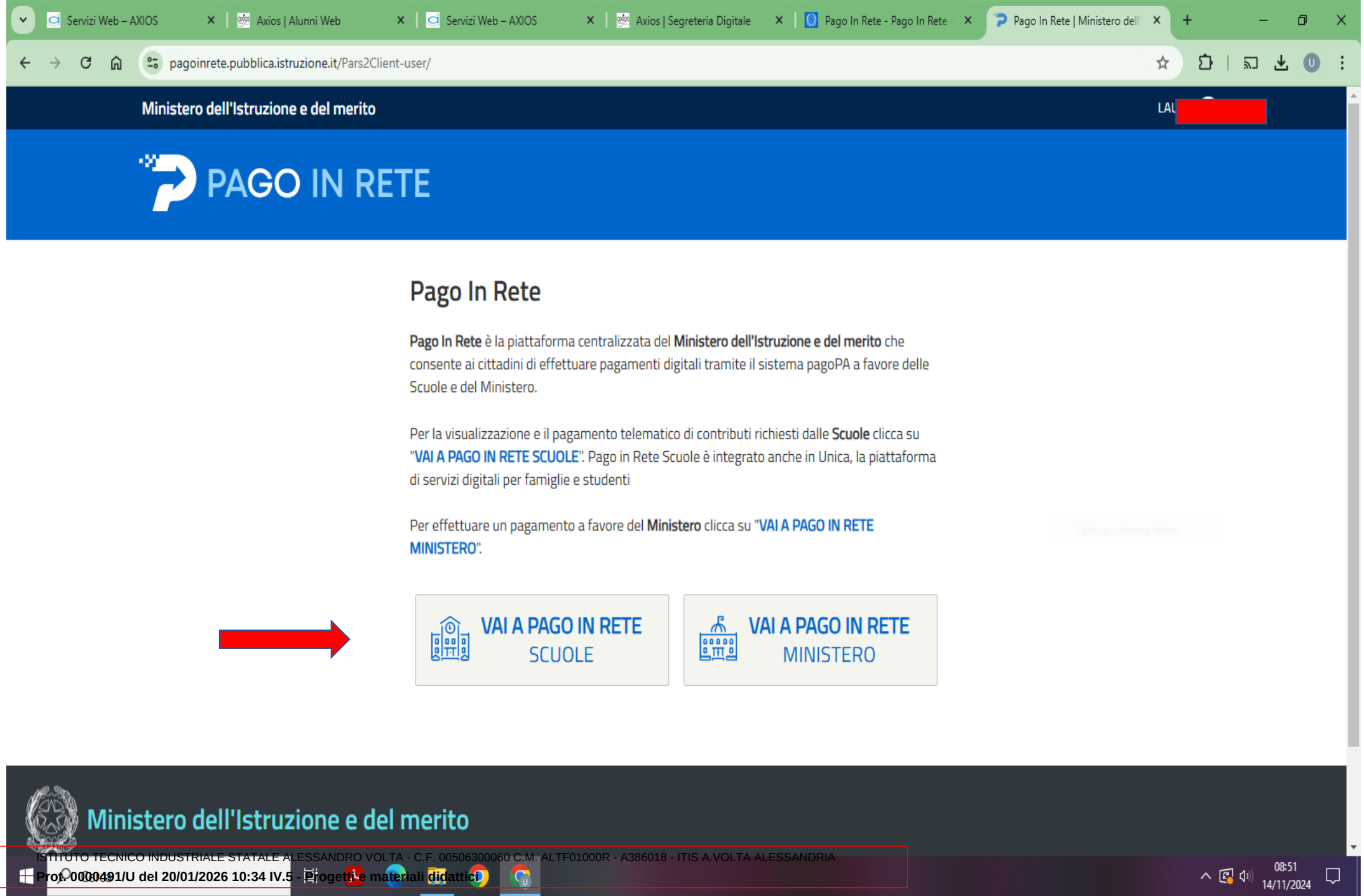
- **Contributi a favore delle Scuole**: le tasse scolastiche per iscrizione, frequenza e diploma e i contributi scolastici richiesti per le attività curriculari ed extracurriculari, le visite scolastiche e i viaggi di istruzione, l'assicurazione, il trasporto scolastico, ecc.;
- **Contributi a favore del Ministero**: i diritti di segreteria per la partecipazione a concorsi e per il riconoscimento dei titoli esteri.

Il servizio di Pago In Rete per i contributi a favore delle Scuole è integrato anche in Unica, la piattaforma di servizi digitali per famiglie e studenti.

Documenti

Testimonianze

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici




ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici

Unica PAGO IN RETE

Home | Gestione pagamenti | Storico pagamenti | Gestione consensi | Assistenza | Carrello

# Qui puoi **gestire i pagamenti** richiesti dalle **scuole**

Cliccare su «Visualizza solo pagamenti da intestare»

Se **non visualizzi la scuola** con cui c'è un'associazione, **contatta l'istituto** scolastico e comunica le eventuali informazioni mancanti.

## Lista pagamenti disponibili

Filtri attivi: Periodo scadenza: 01/09/2024 - 31/08/2026 ×

Modifica filtri

6 pagamenti in totale

Visualizza solo pagamenti da intestare

| Causale | Intestatario | Istituto emittente | Scadenza | Importo (€) | Azioni |
|---|---|---|---|---|---|
| Tassa rilascio diplomi | Da intestare | ALTF01000R | 31/08/2025 | 15,13 | |
| Tasse scolastiche - Frequenza classe 5^ | Da intestare | ALTF01000R | 31/08/2025 | 15,13 | |
| Tasse scolastiche - Frequenza classe 4^ | Da intestare | ALTF01000R | 31/08/2025 | 21,17 | |

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

# Qui puoi **gestire i pagamenti** richiesti dalle **scuole**

Scegliere la causale interessata cliccando sull'icona indicata

Se **non visualizzi la scuola** con cui c'è un'associazione, **contatta l'istituto** scolastico e comunica le eventuali informazioni mancanti.

## Lista pagamenti disponibili

Filtri attivi: Periodo scadenza: 01/09/2024 - 31/08/2026 ×

Modifica filtri

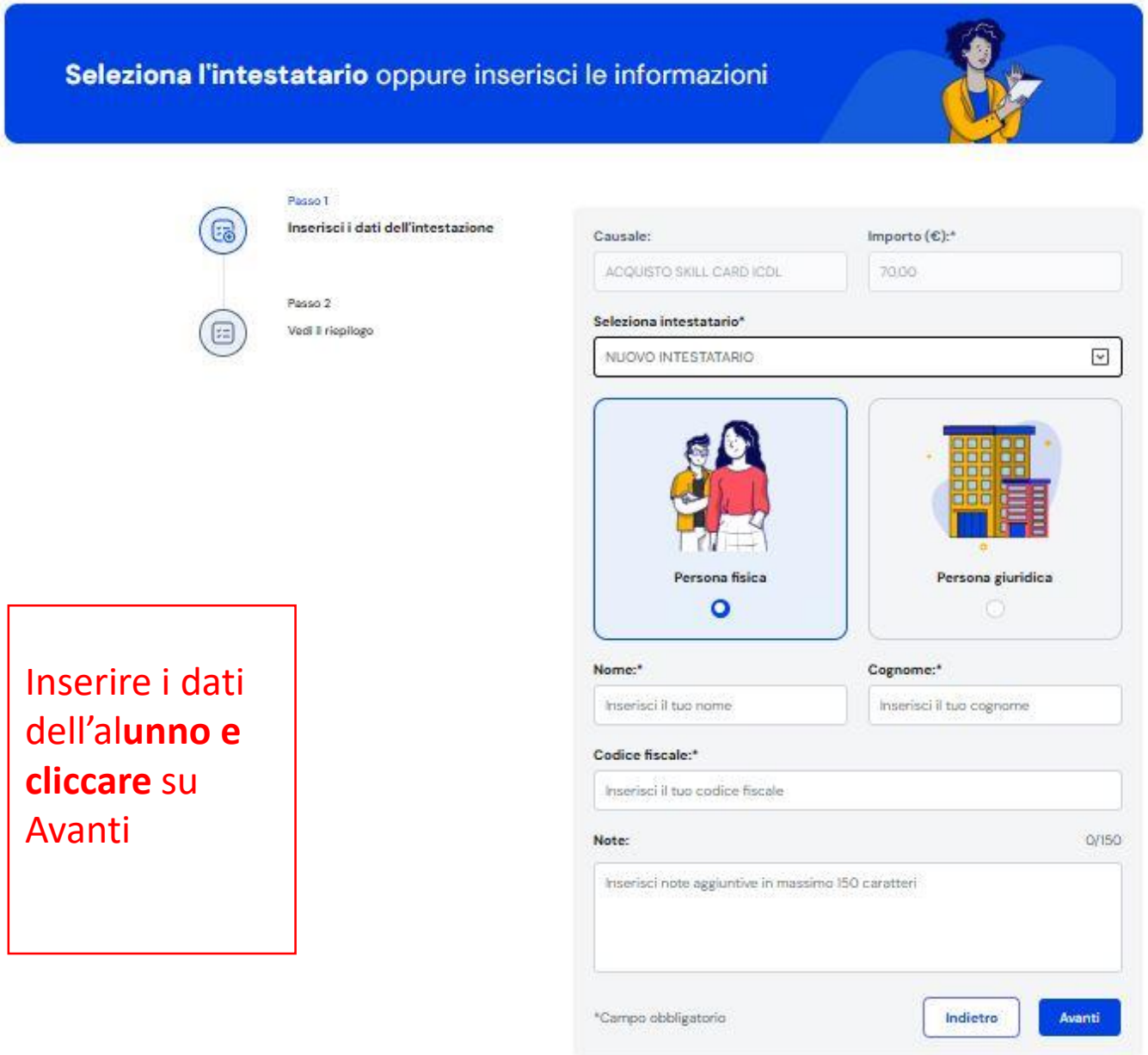
**10 pagamenti in totale**

**Visualizza solo pagamenti da intestare**

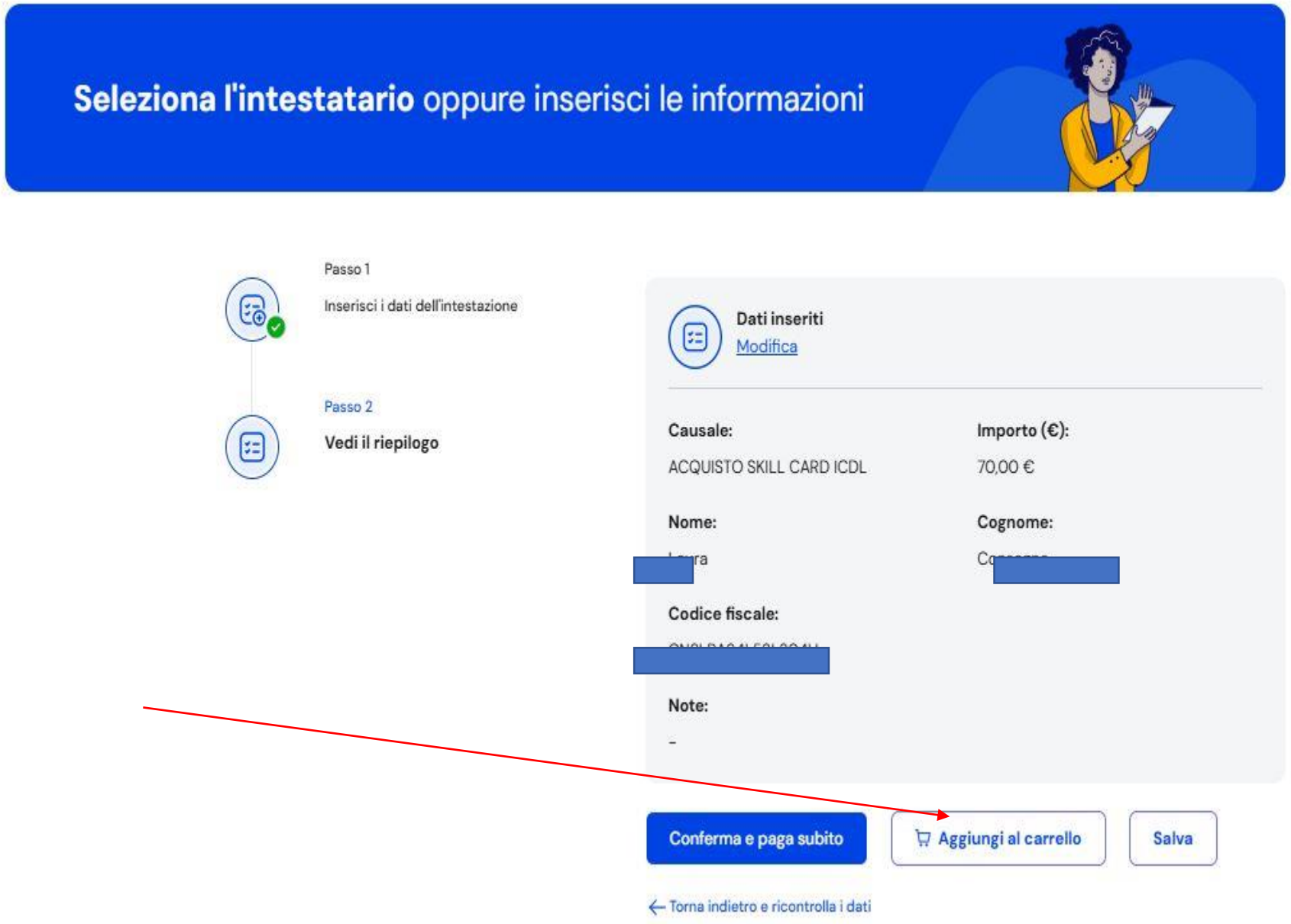
| Causale | Intestatario | Istituto emittente | Scadenza | Importo (€) | Azioni |
|---|---|---|---|---|---|
| ACQUISTO SKILL CARD ICDL | Da intestare | ALTF01000R | 31/08/2025 | 70,00 | |
| GIORNATA BIANCA - quota partecipazione attività sci/snowboard/ciaspole | Da intestare | ALTF01000R | 31/08/2025 | 68,00 | |
| Acquisto manuali di aeronautica | Da intestare | ALTF01000R | 31/08/2025 | 20,00 | |
| Acquisto ulteriore libretto giustificazioni | Da intestare | ALTF01000R | 31/08/2025 | 3,00 | |
| Contributo ITIS Volta per esami idoneità ed integrativi | Da intestare | ALTF01000R | 31/08/2025 | 30,00 | |

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

Aggiungi intestazione




Inserire i dati dell'al**unno e cliccare** su Avanti




ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

Aggiungi intestazione

Seleziona l'intestatar



Passo 1

Inserisci

Passo 2

Vedi il r



**Stai intestando un pagamento. Sei sicuro di voler confermare l'operazione?**

Stai intestando un **pagamento** per il quale dovrai effettuare la transazione entro la **scadenza.** È possibile eliminare l'intestazione fintantoché l'avviso risulta pagabile.

**Conferma intestazione e aggiungi al carrello**

Torna indietro e ricontrolla i dati

**Importo (€):**

70,00 €

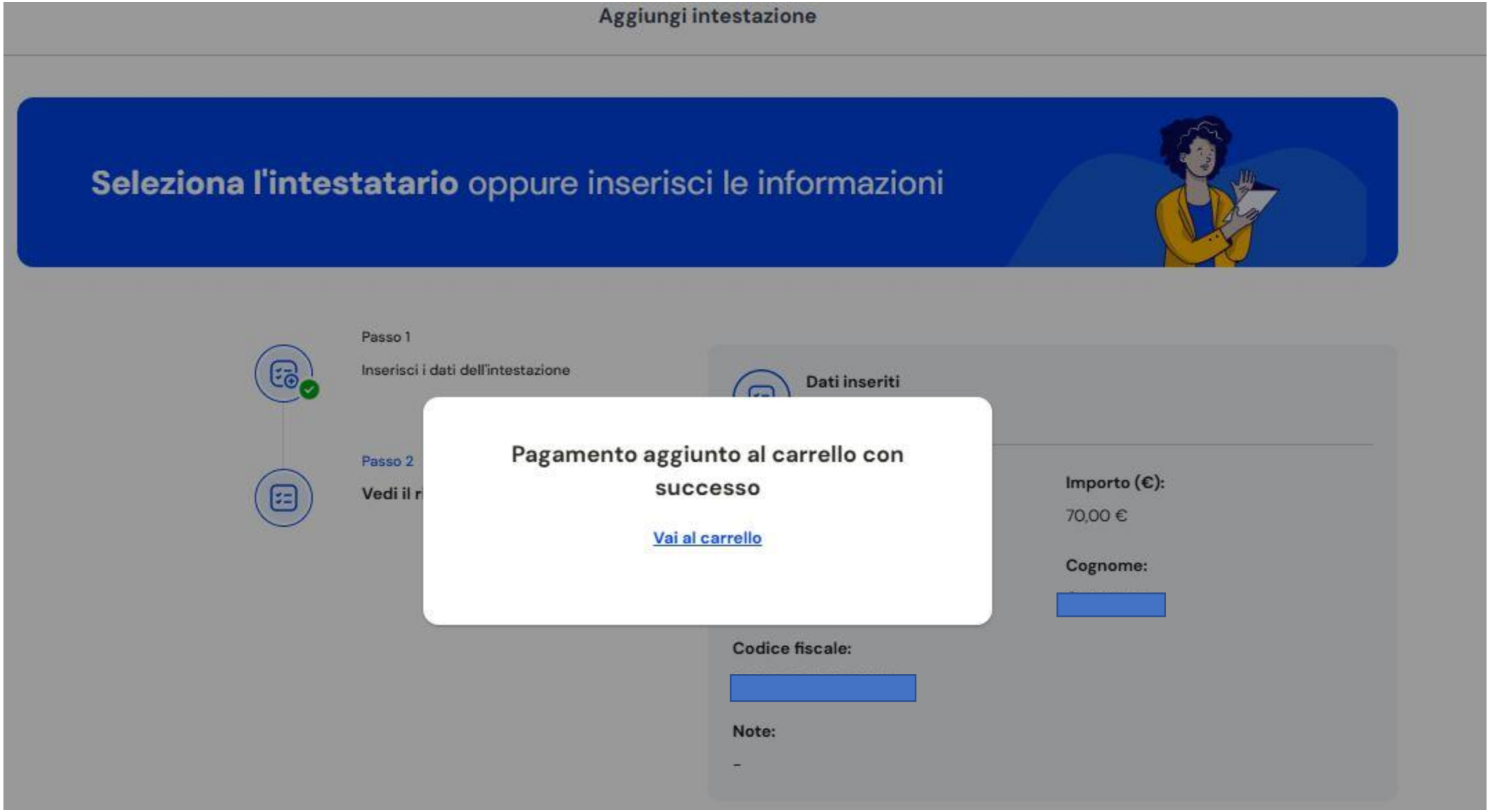
**Cognome:**

Aggiungi al carrello

Salva

← Torna indietro e ricontrolla i dati

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**




ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

# Il tuo **carrello**

1 elemento nel carrello

Corsi e certificazioni

**70,00 €**

**ACQUISTO SKILL CARD ICDL**

Emittente: **ALTF01000R**

Intestatario: [redacted]

Scadenza: **31/08/2025**

Codice IUV: **01000010203460662**

Codice avviso: **301000010203460662**

**Bollettino**
Formato PDF

**Scegli di pagare online: riduci le emissioni di $CO_2$, risparmi carta e tempo!**

**Totale** 70,00 €

**Procedi al pagamento**

Il totale da pagare **non comprende** eventuali **commissioni** previste dai Prestatori di Servizi di Pagamento (PSP).

Ogni PSP applica delle commissioni a ciascun pagamento. **Verifica le condizioni** su pagoPA

E' possibile pagare con **metodi differenziati** (carta di credito, carta di debito, addebito su conto corrente, ecc.)

Scegliere «Bollettino formato PDF» perché la funzione «pagamento on line» non sempre è disponibile

Menu 0100001020346066... Crea Accedi
Tutti gli strumenti Modifica Converti Firma elettronica Trova testo o strumenti

pagoPA **AVVISO DI PAGAMENTO**

# ACQUISTO SKILL CARD ICDL

PAGO IN RETE

| ENTE CREDITORE | 00506300060 | DESTINATARIO | DOTMSB75M64M415U |
|---|---|---|---|
| IST T. INDUSTRIALE S. "A. VOLTA" | | [redacted] | |

Procedere con il pagamento in tabaccheria/ricevitoria/posta/home banking presentando l'avviso di pagamento generato dal sistema

entro il
**31/08/2025**

**DOVE PAGARE?** Vai su **pagopa.gov.it**

**PAGA CON L'APP IO**
oppure dal tuo Home Banking, con la tua app di pagamento o con gli altri canali abilitati.

**PAGA SUL TERRITORIO**
presso Banche e Sportelli ATM, negli Uffici Postali e Punti Postali, nei Bar, Edicole, Ricevitorie, Supermercati, Tabaccherie e altri Esercenti Convenzionati.

In fase di pagamento, se previsto dall'ente, l'importo potrebbe essere aggiornato automaticamente e subire variazioni in diminuzione (per sgravi, note di credito) o in aumento (per sanzioni, interessi, ecc.).

**DATI PER IL PAGAMENTO** — **Rata unica entro il 31/08/2025**

Destinatario
**Laura Consogno**

Euro **70,00**

209,9 x 297,4 mm

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF010001 - A386018 - ITIS A VOLTA ALESSANDRIA
Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici

11:50
05/12/2024

# ISTRUZIONI PER l'uso del CORSO ONLINE sulla nuova piattaforma EU ACADEMY

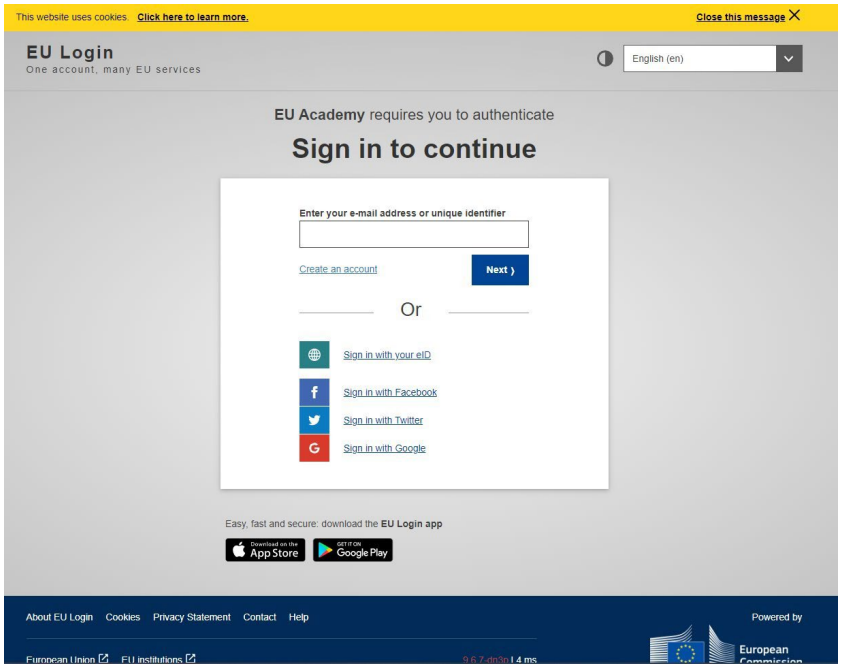


## OLS –Online Linguistic Support

https://academy.europa.eu/

La nuova piattaforma offre una serie di attività interattive e coinvolgenti per l'apprendimento delle lingue, per aiutarvi a imparare una nuova lingua o migliorare una lingua già studiata. Vi ricordiamo che l'utilizzo di OLS è obbligatorio.

1 - entrate nella piattaforma https://academy.europa.eu/. Per entrare inserite la mail che avete dato per ricevere le comunicazioni relative al vostro progetti Erasmus e che avete usato per creare il CV (il vostro EU LogIn)



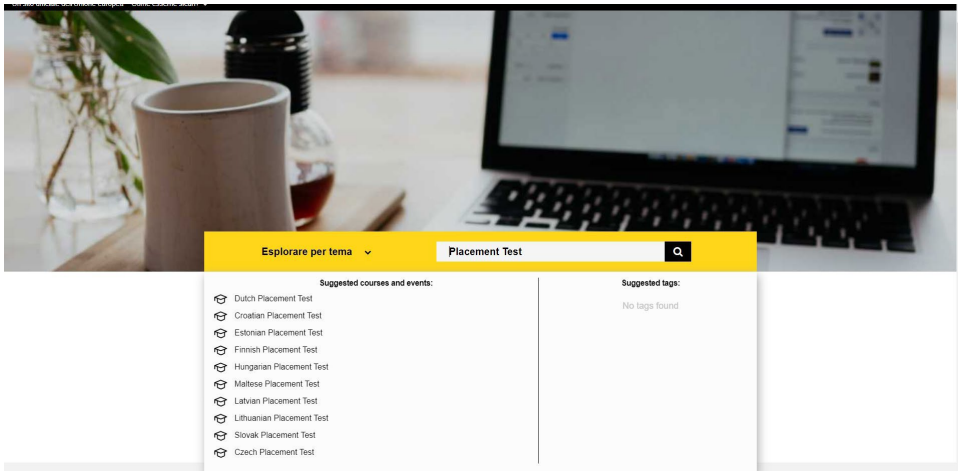

2 – create il proprio profilo se non già fatto

3 – accettate Cookies e Policies



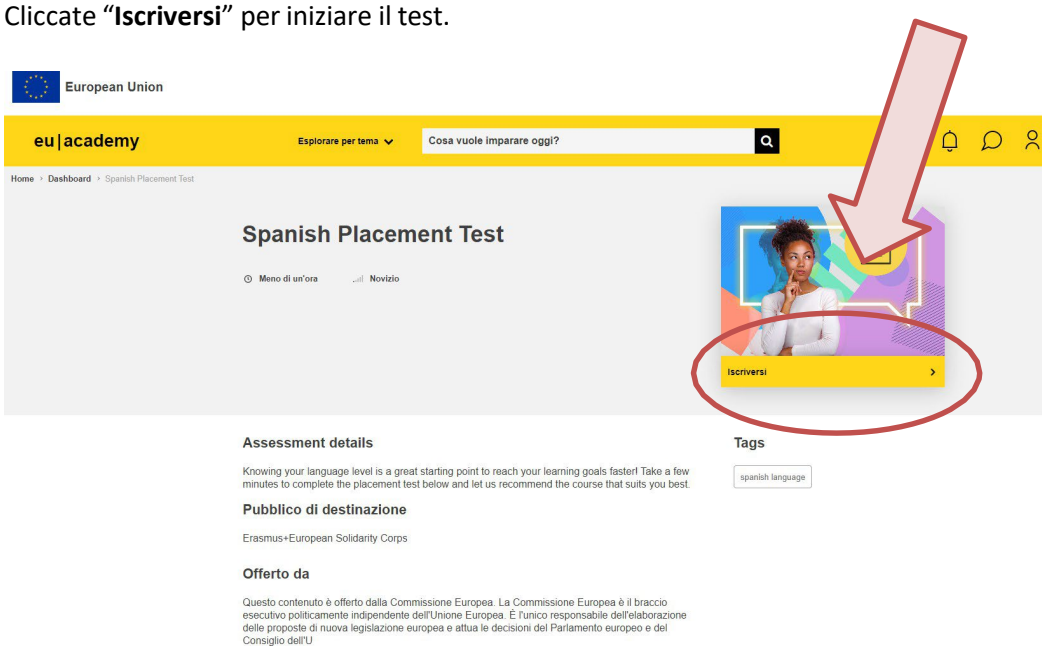
ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

4 – Iniziate con il **Test di Piazzamento linguistico**, scrivendo nella barra di ricerca “Placement Test”




Usciranno i vari test disponibili nelle diverse lingue. Scegliete quella che vi serve per il vostro soggiorno all’estero. Se non compare la vostra lingua, anteponete a placement test il nome della lingua (esempio: English Placement Test)

Cliccate “**Iscriversi**” per iniziare il test.



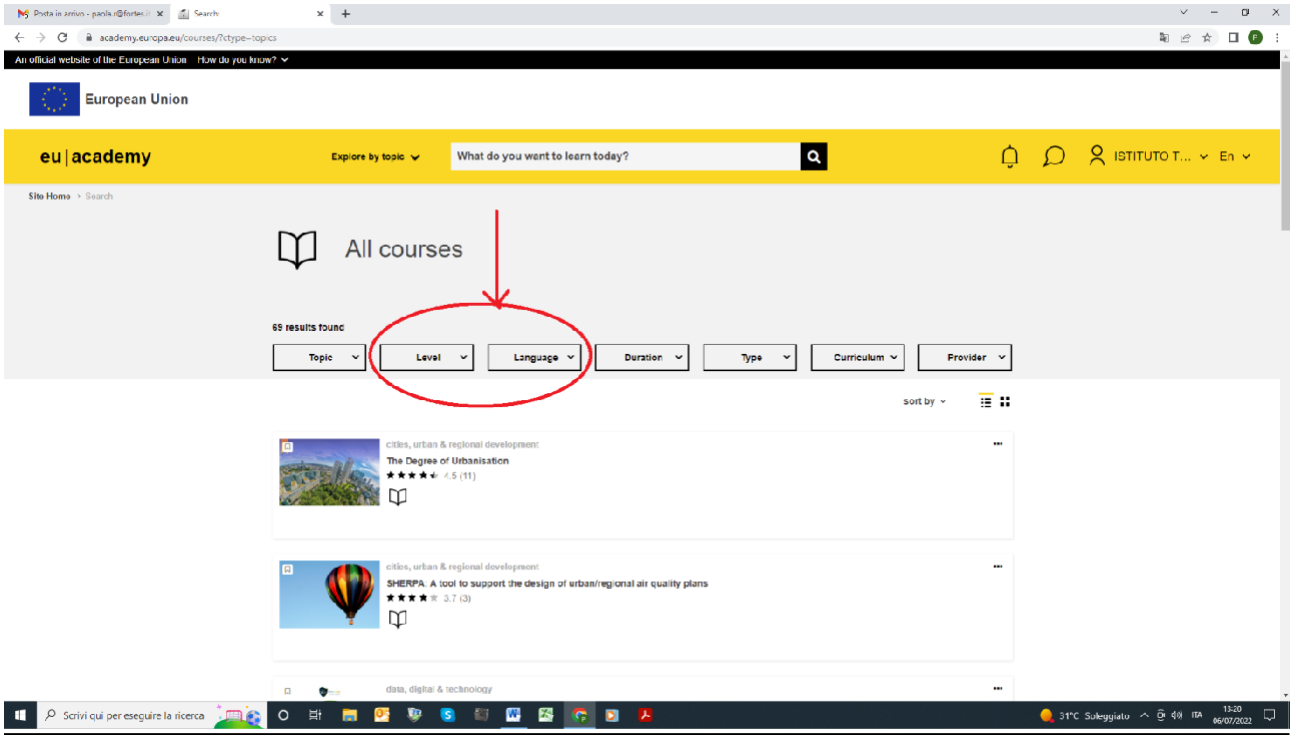

Completate la valutazione linguistica e scaricate l’attestato ottenuto.

Dopo la valutazione, troverete una serie di materiali didattici adatti al vostri livello nel vostro nuovo dashboard EU Academy: https://academy.europa.eu/my.



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

5 – Uso dei FILTRI




6 – una volta scelto il corso di lingua, riceverete una mail da eu-academy-no-reply@fpfis.tech.ec.europa.eu che ti permetterà di iniziare il corso

7 - Dai un'occhiata ai video tutorial! Imparerai a navigare all'interno della piattaforma, a monitorare i tuoi progressi e a trovare alcuni suggerimenti per diventare ancora più indipendente nel tuo apprendimento. Se vuoi che il tuo apprendimento sia concepito appositamente per te, clicca sul pulsante "Personalizzare il mio apprendimento"

8 – oltre al corso di lingua, potrai fruire di diversi contenuti di apprendimento

9 – **Alla fine del corso ricorda di scaricare gli attestati generati ed inviali al tuo referente scolastico**

Per qualsiasi problema, dai prima di tutto una occhiata alle FAQ
https://academy.europa.eu/local/euacademy/pages/faq/index.php

Per ogni problema potrai rivolgerti all'helpdesk, Fortes non gestisce la piattaforma e in questa fase di testing ogni malfunzionamento segnalato aiuta ad implementare la piattaforma.

Buon lavoro!



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**




The brand-new **Online Language Support (OLS)** is waiting for you!






ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

**Progetto**

# DIARIO DI STAGE

**Cognome e nome**:

**Istituto:**

**Indirizzo di studi:**

**Breve descrizione della ditta: ……**
**……**
**……**
**……**
**……**
**……**
**……**

**Registration number (VAT, CIF, …):**

**Totale ore di stage effettuate**: ……

| ***Please, complete during the first week*** | |
|---|---|
| **Description of the agreed work assignments/ work project**, on the basis of the trainee's knowledge and skills (e.g. collecting… installing…). | |
| **Requirements for the quality of the final product** | |



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**



## Settimana 1 – ENTRO IN AZIENDA, OSSERVO, TROVO IL MIO POSTO

1.1 Nella prima settimana osserva intorno a te i seguenti aspetti:

- l'ambiente fisico di lavoro
- le persone
- le risorse tecnologiche

Descrivi cosa ti ha colpito di più scegliendo fra questi aspetti

_____

_____

_____

1.2 Osserva e cerca di capire:

- cosa fa l'azienda (il core business)
- quali attività stanno svolgendo le persone intorno a te

In che cosa puoi renderti utile?

_____

_____

_____

_____

Descrivi in che cosa può consistere la tua utilità per l'azienda, che cosa puoi dare di "tuo"

_____

_____

_____

_____



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

## Settimana 1

| Attività svolte (in italiano) | Activities/tasks carried out (English) | Presenze |
|---|---|---|
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

## Settimana 2 – L'AZIENDA

2.1 Osserva e cerca di capire la struttura di comando (la gerarchia): chi decide cosa fare (gli obiettivi), come questi obiettivi vengono comunicati al personale, come avviene il coordinamento interno.

Descrivi cosa ti ha colpito di più:

_____

_____

2.2 Osserva le persone che lavorano attorno a te: hanno specifiche competenze professionali (hard skills), ma in comune hanno delle competenze trasversali (soft skills), per es: *autonomia, flessibilità/adattabilità, resistenza allo stress, precisione e attenzione ai dettagli, iniziativa, disponibilità alla collaborazione, capacità di comunicare …*

Quali competenze trasversali comuni a tutti ti hanno colpito?

_____

_____

Quali altre soft skills che hai notato in qualcuno ti sembrano molto importanti in questo ambiente di lavoro?

_____

_____

_____

2.2 Osserva e informati sull'adesione dell'azienda a principi di responsabilità sociale, per es.:
- sostenibilità ambientale (risparmio energetico, raccolta differenziata e/o smaltimento rifiuti)
- impegno verso attività di interesse sociale
- sicurezza e benessere dei lavoratori
- Altro: indicare ……

Descrivi in che modo l'azienda si impegna in uno o più di questi campi

_____

_____

_____

_____

_____



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

## Settimana 2

| Attività svolte (in italiano) | Activities/tasks carried out (English) | Presenze |
|---|---|---|
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**



## Settimana 3
## L'AZIENDA: il TARGET e l' IMMAGINE; le COMPETENZE NECESSARIE

3.1 Individua il target:
a quale clientela, a quale segmento di mercato si rivolge?

_____

_____

_____

Su che cosa punta di più l'azienda per la sua immagine:

- o l'aspetto esteriore (es. loghi, insegne, sito web, l'edificio, l'arredamento degli interni)
- o la qualità dei prodotti
- o l'innovazione dei propri prodotti
- o la convenienza
- o l'etica sociale
- o Altro: indicare ……

Descrivi che cosa ti ha colpito di più, e perché

_____

_____

_____

_____

3.2 Le competenze necessarie per lavorare in questa azienda

Intervista il manager o il tutor aziendale: se dovesse assumere un giovane con il tuo profilo professionale, quali competenze chiederebbe? quali elementi considererebbe con più attenzione nella candidatura?

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

## Settimana 3

| Attività svolte (in italiano) | Activities/tasks carried out (English) | Presenze |
|---|---|---|
| | | DATA |
| | | ORARIO |
| | | FIRMA TUTOR |
| | | DATA |
| | | ORARIO |
| | | FIRMA TUTOR |
| | | DATA |
| | | ORARIO |
| | | FIRMA TUTOR |
| | | DATA |
| | | ORARIO |
| | | FIRMA TUTOR |
| | | DATA |
| | | ORARIO |
| | | FIRMA TUTOR |



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

## PRO-MEMORIA QUARTA SETTIMANA




Ricordarsi di:

1) Richiedere all'azienda la **LETTERA DI REFERENZE: almeno 5 giorni lavorativi prima della data di fine stage**. Il datore non è però obbligato a rilasciarla. ☹

2) Verificare **PER TEMPO** che il diario sia compilato dettagliatamente in tutte le sue parti. Lo porterete con voi al ritorno e dovrete consegnarlo a scuola ai referenti scolastici per il riconoscimento dei crediti dell'esperienza.

3) Controllare di aver risposto a tutti i monitoraggi inviati da FORTES, e ricordarsi di compilare quello dell'ultima settimana.

4) Inviare a Fortes (al tutor di progetto) una foto di te al lavoro.

5) Il giorno dopo il rientro in Italia, arriverà il link per il participant report online. **NON COLLEGATEVI E NON COMPILATELO!!!** Aspettate la riunione convocata dal vostro referente scolastico.



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

## Settimana 4

| Attività svolte (in italiano) | Activities/tasks carried out (English) | Presenze |
|---|---|---|
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |
| | | DATA<br>ORARIO<br>FIRMA TUTOR |



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**

## Settimana 5

| Attività svolte (in italiano) | Activities/tasks carried out (English) | Presenze |
|---|---|---|
| | | DATA |
| | | ORARIO |
| | | FIRMA TUTOR |
| | | DATA |
| | | ORARIO |
| | | FIRMA TUTOR |
| | | DATA |
| | | ORARIO |
| | | FIRMA TUTOR |
| | | DATA |
| | | ORARIO |
| | | FIRMA TUTOR |
| | | DATA |
| | | ORARIO |
| | | FIRMA TUTOR |



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**



# DOVERI DELLO STAGISTA

- Essere puntuale e rispettare gli orari di lavoro stabiliti dall' azienda.
- Svolgere con assiduità e diligenza i compiti assegnatigli e le disposizioni impartite.
- Fare riferimento al tutor per qualsiasi esigenza o evenienza.
- Avvisare tempestivamente il tutor e l'ente di accoglienza in caso di impossibilità a recarsi al lavoro.
- Tenere un comportamento rispettoso nei riguardi di tutte le persone con le quali verrà a contatto in azienda.
- Rispettare i regolamenti aziendali e le norme in materia di igiene e sicurezza.
- Conservare la più assoluta segretezza sugli interessi dell'azienda; non divulgare notizie attinenti l'organizzazione ed i metodi di lavoro dell'azienda, sia durante che dopo lo svolgimento dello stage.
- Compilare ogni giorno il diario di stage e farlo firmare al tutor.
- Compilare puntualmente il monitoraggio settimanale.

**FIRMA DELLO STAGISTA PER ASSUNZIONE D'IMPEGNO**

Luogo, data …….

Documento ideato e prodotto a cura di FORTES Impresa Sociale Srl - www.fortes.it - Produzione non commerciale. Utilizzabile solamente per uso interno nell'ambito del Progetto indicato nell'intestazione.



ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE ALESSANDRO VOLTA - C.F. 00506300060 C.M. ALTF01000R - A386018 - ITIS A.VOLTA ALESSANDRIA
**Prot. 0000491/U del 20/01/2026 10:34 IV.5 - Progetti e materiali didattici**